



## LAGUNA II ML

### БЕГОВАЯ ДОРОЖКА



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

## **Уважаемый покупатель!**

Поздравляем с удачным приобретением! Вы приобрели современный тренажер, который, как мы надеемся, станет Вашим лучшим помощником. Он сочетает в себе передовые технологии и современный дизайн.

Постоянно используя этот тренажер, Вы сможете укрепить сердечно-сосудистую систему и приобрести хорошую физическую форму. Надеемся, что данная модель удовлетворит все Ваши требования.

Прежде чем приступить к использованию тренажера, внимательно изучите настоящее руководство и сохраните его для дальнейшего использования. В случае возникших дополнительных вопросов обратитесь к продавцу или дилеру, который прооконсультирует Вас и поможет устранить возникшую проблему.

Обязательно сохраняйте инструкцию по эксплуатации, это поможет Вам по прошествии времени вспомнить о функциях тренажера и правилах его использования.

Если у Вас возникли какие-либо вопросы по эксплуатации данного тренажера, свяжитесь со службой технической поддержки или уполномоченным дилером, у которого Вы приобрели тренажер.

## Меры безопасности

### Внимание!

Перед тем как приступить к тренировкам настоятельно рекомендуем пройти полное медицинское обследование, особенно если у Вас есть наследственная предрасположенность к повышенному давлению или сердечно-сосудистым заболеваниям. Неправильное или чрезмерно интенсивное выполнение упражнений может повредить Вашему здоровью.

Тренажер предназначен для домашнего использования. В целях обеспечения безопасности и надежной работы оборудования перед использованием тренажера ознакомьтесь с инструкцией.

При использовании тренажера следует соблюдать следующие базовые меры предосторожности:

- **ОСТОРОЖНО!** Во избежание удара током отключайте тренажер от сети после окончания использования и перед чисткой;
- **ВНИМАНИЕ!** Не следует оставлять включенный тренажер без присмотра во избежание удара током. Если тренажер не используется или производится его ремонт, установка или снятие комплектующих, отключите его от сети;
- Используйте тренажер только по назначению, описанному в данном руководстве. Во избежание получения травм используйте только те аксессуары, которые рекомендованы производителем;
- Во избежание травм и удара током не вставляйте какие-либо предметы в отверстия на тренажере;
- Не снимайте кожухи консоли. Ремонт тренажера должен производиться только сотрудниками сервисного центра;
- Не используйте тренажер, если заблокированы вентиляционные отверстия. Поддерживайте их в чистоте, удаляйте скапливающуюся пыль, волосы и т.д.;
- Не используйте тренажер, если у него повреждены шнур питания или вилка, если он работает некоректно, был поврежден или побывал в воде. Доставьте тренажёр в сервисный центр для осмотра и ремонта;
- Не перемещайте тренажер за шнур питания и не используйте шнур как ручку;
- Шнуры питания не должны соприкасаться с нагревающимися поверхностями;
- Дети и лица с ограниченными возможностями могут находиться рядом с включенным тренажером или использовать его только под наблюдением;
- Тренажер не предназначен для использования вне помещения;
- Не пользуйтесь тренажером в местах, где распыляются аэрозоли или осуществляется подача кислорода;
- Для отключения переведите тумблеры включения/выключения в положение «выкл.(OFF)», а затем отключите шнур питания из розетки;
- Подключайте тренажер только к заземленной розетке;
- Не подставляйте руки под движущиеся части тренажера, следите, чтобы ваша одежда не попала в

- движущиеся части тренажера;
- Будьте осторожны при заходе на тренажер и сходе с него;
  - **ОСТОРОЖНО!** Если вы почувствовали боль в груди, тошноту, головокружение или одышку, немедленно ПРЕКРАТИТЕ занятия на тренажере. Прежде чем возобновлять тренировки обратитесь за консультацией к врачу.

## **Транспортировка/Хранение/Ввод в эксплуатацию**

### **Транспортировка и эксплуатация тренажера:**

1. Тренажер должен транспортироваться только в заводской упаковке;
2. Заводская упаковка не должна быть нарушена;
3. При транспортировке тренажер должен быть надежно защищен от дождя, влаги, атмосферных осадков, механических перегрузок.

### **Хранение тренажера**

Тренажер рекомендуется хранить и использовать только в сухих отапливаемых помещениях со следующими значениями:

1. температура + 10 - + 35 C;
2. влажность: 50 - 75%;
3. если Ваш тренажер хранился при низкой температуре или в условиях высокой влажности (имеет следы конденсации влаги), необходимо перед эксплуатацией выдержать его в нормальных условиях не менее 2 – 4 часов и только после этого можно приступить к эксплуатации.

## **Настройка оборудования**

### **Выбор места для тренажера**

Место, где установлен тренажер, должно быть хорошо освещенным и проветриваемым. Установите тренажер на твердой, ровной поверхности, так, чтобы расстояние от стены или других предметов было достаточным (свободное пространство должно быть не менее 60 см по бокам, не менее 30 см перед оборудованием, не менее 60 см позади него).

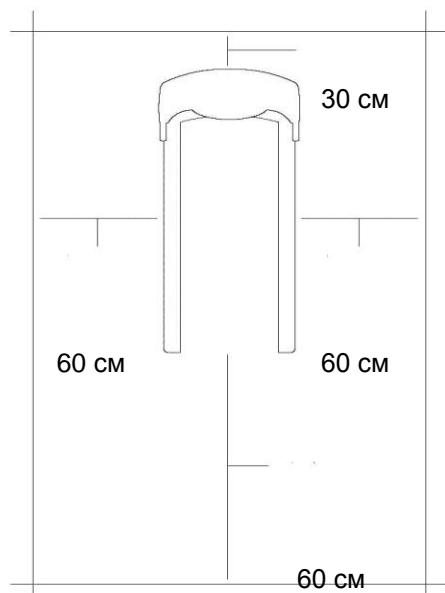
Свободное пространство сзади тренажера обеспечит вам комфортный подход к тренажеру и спуск с него

Если вы ставите тренажер на ковер, необходимо подложить под него коврик из твердой резины или пластика, чтобы предохранить ковер и оборудование от возможных повреждений.

Не размещайте тренажёр в помещениях с высокой влажностью, например, рядом с парной, сауной или закрытым бассейном. Водяные пары или хлор могут отрицательно повлиять на электронные и другие компоненты тренажера. Рекомендуется устанавливать тренажер в комфортном помещении.

### **Инструкция по заземлению**

Беговая дорожка должна быть заземлена. В случае сбоя или поломки заземление создает путь для



электрического тока с минимальным сопротивлением, что снижает риск удара током. Тренажер оснащен шнуром с жилой для заземления и вилкой с клеммой заземления. Он должен подключаться к соответствующей розетке, установленной и заземленной с соблюдением действующих нормативов. Несоблюдение данных инструкций может привести к утрате гарантии.

**ОСТОРОЖНО!** Неправильное подключение может стать причиной удара током. Если у вас возникли сомнения в правильности заземления, обратитесь к электрику или представителю сервисной службы. Не меняйте самостоятельно вилку тренажера. Если комплектуемая вилка не подходит к вашей розетке, обратитесь к электрику и установите нужную розетку.

#### **Рекомендации по сборке**

Перед сборкой тренажера тщательно изучите ее последовательность и выполняйте все рекомендации. Используйте для сборки приложенный или рекомендуемый инструмент. Убедитесь, что в наличии имеются все детали и они не повреждены. Не прикладывайте чрезмерных усилий к инструменту во избежание травм и повреждения элементов конструкции тренажера. Сначала соберите все детали тренажёра, не до конца затянув гайки и болты, и только убедившись, что конструкция собрана правильно, затяните их до конца.

#### **Техническое обслуживание/ Гарантия/ Ремонт**

*Регулярное и своевременное техническое обслуживание продлевает срок службы тренажёра и сводит обращения в сервисную службу до минимума. Для этого рекомендуется выполнять следующие профилактические процедуры.*

#### **Рекомендации по уходу**

Перед любым обслуживанием обязательно отключайте тренажер от электрической сети. К обслуживанию можно приступать примерно через 60 секунд, когда произойдет полное обесточивание внутренних электрических цепей тренажера. Регулярно осматривайте Ваш тренажер на предмет отсутствия попадания посторонних предметов, пыли и грязи в тренажер.

Не применяйте абразивные препараты, агрессивные жидкости для чистки рабочих поверхностей тренажера – ацетон, бензин, уайт-спирит, бензол и их производные во избежание повреждения лакокрасочных покрытий и пластиковых деталей.

Для ухода рекомендуется применять слегка смоченную нейтральным раствором моющей жидкости ткань с последующей протиркой сухой тканью.

#### **ЕЖЕДНЕВНО (после каждой тренировки)**

- Выключите тумблер питания беговой дорожки, затем отключите ее от сети;
- Протрите беговое полотно, корпус, кожух двигателя и консоль влажной тряпкой. Не используйте растворители, они могут повредить тренажер;
- Осмотрите шнур питания. Если он поврежден, обратитесь к представителям компании-продавца;

- Убедитесь, что шнур не попал под транспортировочные колёсики тренажера или в другое место, где он может оказаться защемлен или оборван;
- Убедитесь, что тренажёр находится на достаточном расстоянии от стен ( не менее 50 см).

### **ЕЖЕНЕДЕЛЬНО**

- Выключите тумблер беговой дорожки, затем отключите ее от сети;
- Сложите тренажер, убедившись в надежности его фиксации в вертикальном положении( для складных моделей);
- Подметите или пропылесосьте пол, чтобы удалить пыль или другой мусор, который мог накопиться под беговой дорожкой;

### **ЕЖЕМЕСЯЧНО – ВАЖНО!**

- Выключите тумблер питания беговой дорожки, затем отключите ее от сети;
- Проверьте затяжку всех монтажных болтов тренажера;
- Снимите кожух двигателя. Дождитесь, пока все огни индикаторов на платах погаснут;
- Пропылесосьте сам двигатель и весь моторный отсек , чтобы удалить накопившийся пух или пыль в моторном отсеке. Невыполнение этой процедуры может привести к короткому замыканию и преждевременному отказу электронных компонентов;
- Протрите беговое полотно влажной тряпкой;
- Проверьте и отрегулируйте в случае необходимости натяжение и центровку бегового полотна.

Дека и беговое полотно – это детали тренажера, требующие особого внимания. Важно соблюдать правила эксплуатации во избежание преждевременного износа этих деталей. Периодически проверять и проводить центровку и натяжение бегового полотна, а при необходимости и проводить техническое обслуживание беговой дорожки.

### **Рекомендации по техническому обслуживанию домашних беговых дорожек**

В процессе эксплуатации беговой дорожки происходит стирание и высыхание фрикционного слоя смазки, которая обеспечивает скольжение полотна по деке и возникает необходимость нанесения нового слоя смазки.

#### **Типичные признаки необходимости смазки деки:**

- сильный нагрев бегового полотна, запах нагретой резины;
- перегрев электродвигателя, запах дыма, резкий запах пластмассы, нагрев крышки моторного отсека;
- остановка дорожки и отключение электродвигателя во время занятий;
- появление текстовых или цифровых сообщений на дисплее консоли и остановка дорожки;
- токовая нагрузка на электродвигатель более 9 Ампер (DC) (измеряется тестером и только специалистом).

Обращаем Ваше внимание, что несвоевременная смазка деки приводит к повышенному трению и нагрузке на электродвигатель, что может привести к поломке электродвигателя и электронных плат управления дорожкой, повреждению и преждевременному износу деки и бегового полотна. В любом случае, даже при регулярном обслуживании, необходимо контролировать и проверять состояние деки и бегового полотна, токовую нагрузку на электродвигатель и принимать решение в зависимости от их технического состояния. Регулярное техобслуживание не гарантирует нормальную работу комплектующих беговой дорожки (дека, полотно и т.п.) если пользователями нарушаются правила эксплуатации тренажёра.

Для выполнения работ по техническому обслуживанию и ремонту тренажёра рекомендуем обращаться к специалистам сервисного центра.

### **Нанесение силиконовой смазки**

Выключите тумблер питания беговой дорожки и отключите ее от сети. Ослабьте болты заднего вала в задней части деки для того, чтобы ослабить натяжение бегового полотна и иметь доступ руки для чистки и смазки деки. (Рекомендуем наклеить или нанести метки с обоих концов рамы, отметив таким образом изначальное положение заднего вала). После этого возьмите бутылочку смазочного средства и нанесите его на поверхность деки линиями или змейкой - по центру и по бокам деки.



Затяните оба болта крепления заднего вала (в соответствии с вашими метками), включите и запустите дорожку, отцентрируйте и натяните полотно.

Пройдите пешим шагом по полотну беговой дорожки на минимальной скорости в течение трёх минут для равномерного распределения смазки.

Если у вас возникли вопросы по поводу смазывания беговой дорожки, обращайтесь к представителям компании-продавца.

Примечание: в случае перегрузки системы привода беговой дорожки и вероятности выхода его из строя сработает предохранитель и беговая дорожка выключится. Отключите дорожку от электросети и замените предохранитель. Предохранитель находится в нижней передней части тренажёра рядом с тумблером включения.

## Центрирование бегового полотна

**Операции по центровки и натяжению бегового полотна выполняются Пользователем беговой дорожки по мере необходимости.**

При ходьбе или беге вы можете работать одной ногой сильнее, чем другой, что приводит к смещению бегового полотна дорожки в процессе эксплуатации. Чтобы его отцентрировать, необходимо прилагаемым в комплекте гаечным ключом отрегулировать положение заднего вала.

**ВНИМАНИЕ:** выполните все указания по центрированию бегового полотна, описанные ниже.

1. Не надевайте свободную одежду или украшения, когда Вы будете выполнять процедуру центрирования.
2. Никогда не поворачивайте болты за один раз более, чем на  $\frac{1}{4}$  оборота.
3. Всегда затягивайте болты с одной стороны и освобождайте с другой для предотвращения перетяжки или провисания дорожки.
4. Нажмите кнопку СТАРТ (QUICK START). Отрегулируйте скорость дорожки кнопками на консоли до 4 км/ч.

После регулировки пройдитесь по дорожке в течение 5 мин. Если необходимо, повторите действия до полного центрирования бегового полотна.

**Если беговое полотно смещено вправо:** запустите беговое полотно со скоростью до 5 км в час. При помощи входящего в комплект поставки гаечного ключа поверните правый задний болт на  $\frac{1}{4}$  оборота **по часовой стрелке**. Проверьте положение полотна. Беговое полотно должно пойти полный оборот, после этого можно сделать вывод о том, насколько оно отцентрировано. При необходимости повторите процедуру.

**Если беговое полотно смещено влево:** запустите беговое полотно со скоростью до 5 км в час. При помощи входящего в комплект поставки гаечного ключа поверните левый задний болт на  $\frac{1}{4}$  оборота **по часовой стрелке**. Проверьте положение полотна. Беговое полотно должно пойти полный оборот, после этого можно сделать вывод о том, насколько оно отцентрировано. При необходимости повторите процедуру.



Беговое полотно при движении не должно касаться боковых накладок.  
Повторите все эти действия до полного центрирования бегового полотна.

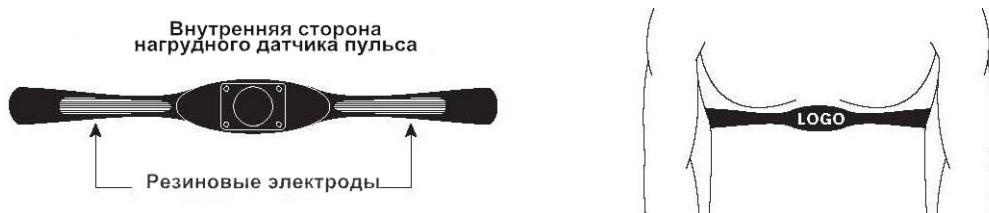
### **Натяжение бегового болотна**

Если при движении ощущается проскальзывание бегового полотна, необходимо его натянуть. В большинстве случаев беговое полотно в процессе работы растягивается, что и вызывает проскальзывание. Натяжение бегового полотна является обычной регулировочной операцией, которую должен выполнять пользователь дорожки. Для устранения проскальзывания следует затянуть оба натяжных болта заднего вала при помощи торцевого ключа соответствующих размеров (входит в комплект дорожки), повернув их на 1/4 ОБОРОТА, как показано на рисунке. Проверить снова беговую дорожку на проскальзывание. Повторить натяжение при необходимости, но НИКОГДА НЕ ПОВОРАЧИВАТЬ натяжные болты больше, чем на 1/4 оборота за один раз. Натяжение бегового полотна отрегулировано правильно, когда движущаяся лента находится на расстоянии около 1 сантиметра от крышки моторного отсека.

### **Пульсозависимая программа**

#### **Контактные датчики пульса (если имеются)**

Обхватите руками поручни. Ладони должны находиться на датчиках пульса. В течение 15-20 секунд датчик измерит последние 5 ударов пульса. Не сжимайте датчики плотно, так как в этом случае может повыситься артериальное давление. Убедитесь, что ладони расположены на пластинах пульсомера, а не на поручнях, во избежание получения неправильных данных.



#### **Телеметрический датчик пульса**

Вы можете измерять уровень пульса с помощью беспроводного датчика пульса, значение которого будет отображено на дисплее консоли.

Прежде чем закрепить датчик на груди, увлажните области ремня, где проходят электроды.

Затяните ремень вокруг груди и отрегулируйте ремень так, чтобы он сидел плотно.

Примечание: датчик должен быть плотно и правильно закреплен на груди для того, чтобы считывать более точный и правильные данные. Если датчик расположен неправильно. Вы можете получить некорректную информацию.

### **Измерение пульса**

**ВНИМАНИЕ!** Для измерения пульса необходимо постоянное удержание рук на сенсорных датчиках пульса. Важно знать, что сенсорные датчики пульса не являются медицинским оборудованием и определяемые значения могут значительно отличаться от фактических.

## **Назначение**

Беговая дорожка OXYGEN FITNESS™ Laguna II (LAGUNA II ML) является второй версией популярнейшей модели OXYGEN FITNESS™ Laguna. В основе дорожки по-прежнему надежная рама, выдерживающая вес пользователя до 130 кг. Двигатель производства японской Fuji Electric стал еще надежнее за счет увеличения мощности до 2-ух л.с. в режиме постоянной эксплуатации. Амортизация включает в себя новое амортизационное ядро Natural™ на основе 8-ми плоских эластомеров, а также парафинированную демпфирующую деку толщиной 16 мм. и 2-ухслойное полимерное беговое полотно толщиной 1.6 мм.

Тренировочный компьютер получил голубой многофункциональный LCD дисплей размером 5.2 дюйма (13.1 см.). В программный пакет входят 12 предустановленных программ, направленных на тренировку скоростных качеств, выносливости, укрепления сердечно-сосудистой системы и похудания. Помимо предустановленных программ, можно воспользоваться самостоятельно регулируемым ручным режимом, создать собственную программу в одном из 4-ех пользовательских режимов.

К другим особенностям дорожки относятся гидравлическая система складывания easyFOLD™, которая существенно облегчает складывание дорожки, а при раскладывании обеспечивает медленное опускание полотна в последней фазе, гарантируя легкость и безопасность. На поручнях расположены сенсорные датчики пульса, а также "быстрые" кнопки изменения скорости. Мультимедиа представлена колонками мощностью 3 Ватта и входом Audio IN для воспроизведения аудио файлов от подключаемых CD либо MP3 проигрывателя. Перемещение дорожки происходит за счет 2-ух транспортировочных роликов. Выровнять положение тренажера относительно поверхности можно за счет компенсаторов неровностей пола.

Во всех моделях OXYGEN FITNESS™ используются только самые высококачественные материалы. Электронные и электрические компоненты производятся на таких известных японских и тайваньских заводах, как Fuji Electric, AIT Japan, Edison-Opto и других. Металлический профиль проходит пескоструйную и 4-ех ступенчатую химическую очистку. Для производства пластика используются только чистые "свежие" пластмассы (акрилонитрил-бутадиен-стирен ABS, поливинилхлорид RAU-PVC 1202), в то время как подавляющее большинство других производителей применяют более дешевые переработанные пластмассы, вредные для здоровья из-за повышенного выделения таких веществ как фосген и различных диоксинов (группа канцерогенов). Качество, безопасность и соответствие самым жестким экологическим стандартам продукции OXYGEN FITNESS™ гарантировано следующими сертификатами: международный стандарт в области управления производством ISO 9001, европейский стандарт безопасности потребителей и окружающей среды CE, немецкий стандарт качества и безопасности GS TÜV, японский стандарт безопасности SG. Подтверждением высокого качества беговых дорожек OXYGEN FITNESS является уникальная честная 5-ти летняя гарантия на мотор, все электрические и электронные компоненты, а также раму. Покупая

оборудование OXYGEN FITNESS™, Вы не только получаете высококачественный продукт, но и проявляете заботу о собственном здоровье и окружающей среде.

**Тренажёр предназначен для домашнего использования.**

**Условия гарантии и сервисного обслуживания указаны в Гарантийном талоне.**

**Убедитесь, что вы ознакомились с содержанием Гарантийного талона.**

**Не выбрасывайте гарантийный талон.**

## **Указания по утилизации**

## **Информация для пользователя**

Данный тренажер не относится к бытовым отходам. Пожалуйста, не выбрасывайте оборудование либо элементы питания вместе с бытовыми отходами, для утилизации использованных элементов питания пользуйтесь действующими в Вашей стране системами возврата и сбора для утилизации.

Надлежащий раздельный сбор разобранных приборов, которые впоследствии отправятся на переработку, утилизацию или экологичное захоронение, способствует предотвращению возможных негативных воздействий на окружающую среду и здоровье человека, а также позволяет повторно использовать материалы, из которых изготовлено устройство. За незаконную утилизацию устройства пользователь может быть привлечен к административной ответственности,

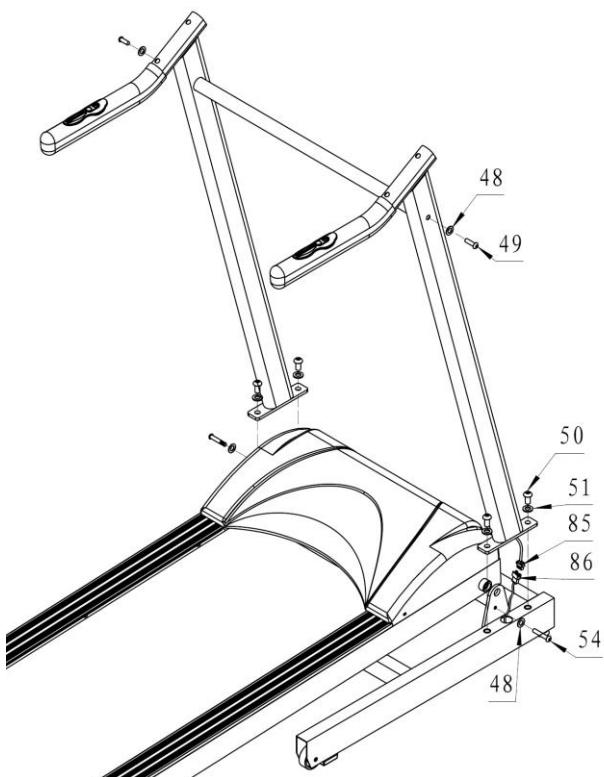


предусмотренной действующим законодательством.

## Сборка оборудования

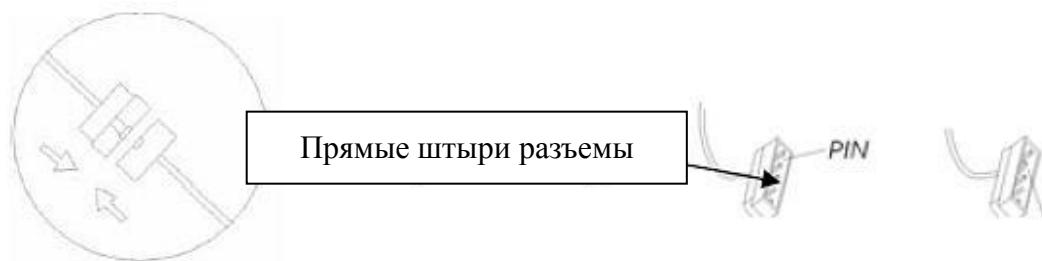
**ВНИМАНИЕ!** Во время установки различных винтов и болтов не следует их сильно затягивать. Это необходимо сделать в самом конце сборки.

### Шаг 1



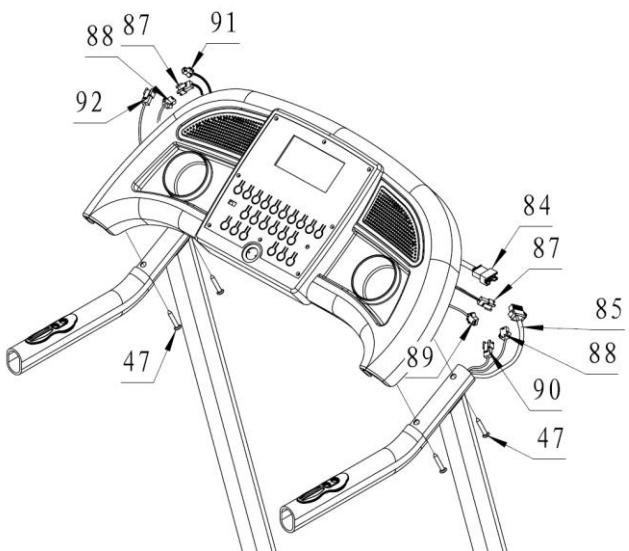
Соедините контрольные провода (85, 86). Затем закрепите правую и левую стойки консоли на основной раме при помощи болта M8\*40 мм (54), болта M10\*20 мм (50), Ø10 шайбы (51) и Ø8 шайбы (48).

Закрепите горизонтальную раму на стойках, используя шайбу (48) и болт M8\*20 мм (49).



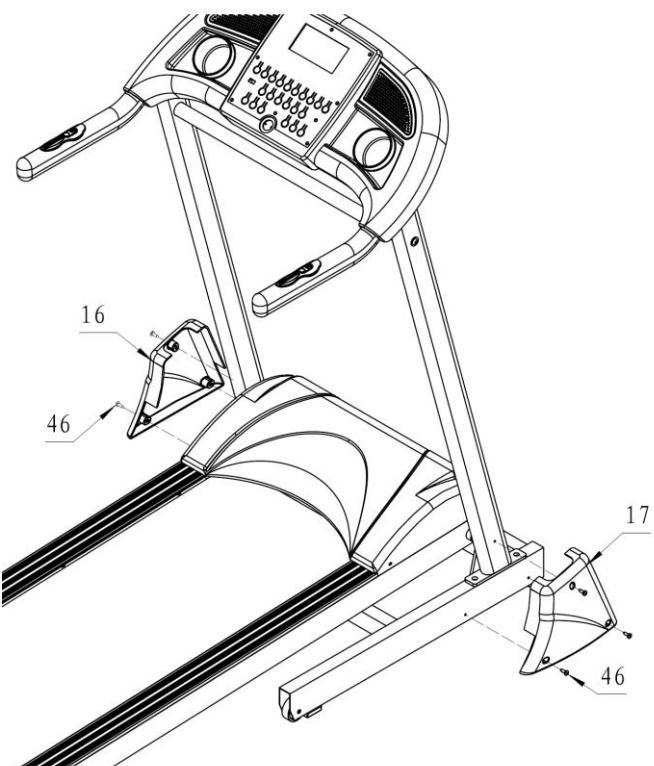
**Внимание!** Кабели компьютера необходимо правильно соединить. Входные штыри коннектора (PINs) должны быть прямыми, иначе компьютер может не работать или работать неверно.

## Шаг 2



Подсоедините друг к другу провода и зафиксируйте консоль на стойках, используя винты ST4.2\*15 (47).

## Шаг 3



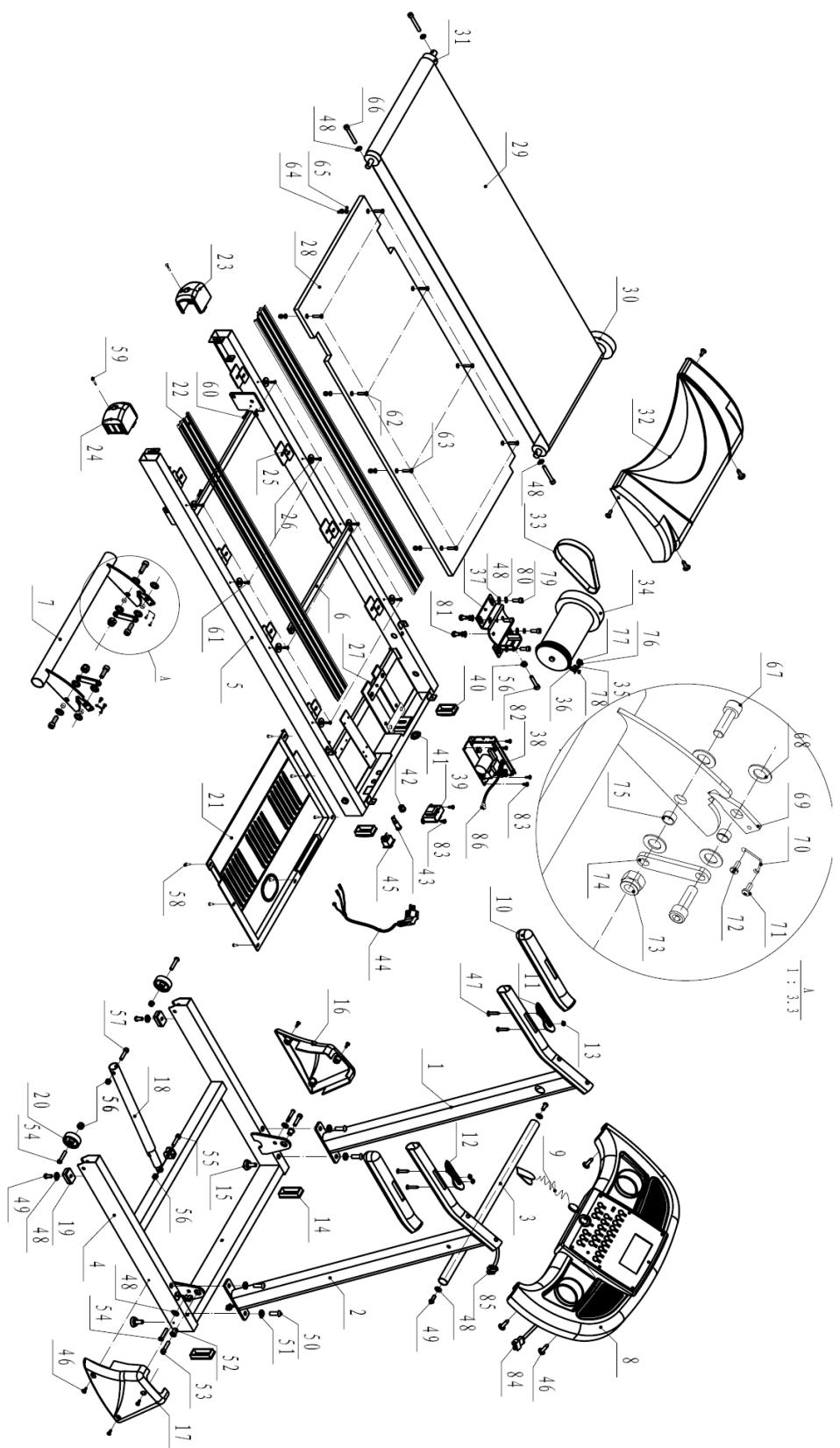
Закрепите кожухи на стойках, используя винты ST4.2\*15 (46).

## Список комплектующих частей

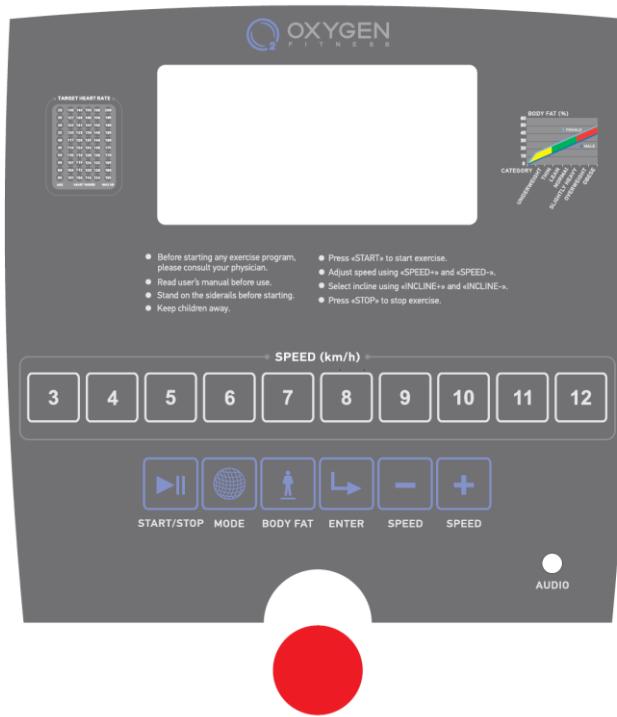
№	Описание	Кол-во	№	Описание	Кол-во
1	Левая стойка консоли	1	47	ST4.2*45 Винт	4
2	Правая стойка консоли	1	48	Ø8 Шайба	15
3	Вспомогательная труба	1	49	M8*20мм Болт	4
4	Основная рама	1	50	M10*20мм Болт	4
5	Платформа бегового полотна	1	51	Ø10 Шайба	4
6	Вспомогательная труба бегового полотна	1	52	Втулка	2
7	Рама наклона	1	53	M8*50мм Болт	3
8	Консоль	1	54	M8*40мм Болт	4
9	Ключ безопасности	1	55	M8*30мм Болт	1
10	Крышка руля	2	56	M8 Гайка	5
11	Кнопка СТАРТ/СТОП руля	1	57	M8*45мм Болт	1
12	Кнопка изменения скорости руля	1	58	ST4.8*15 Винт	11
13	Кнопка	4	59	ST4.2*20 Винт	2
14	Заглушка	2	60	M4*16 Болт	2
15	Рама	2	61	ST4.2*15 Винт	8
16	Кожух левой стойки консоли	1	62	M6*30 Болт	6
17	Кожух правой стойки консоли	1	63	M6*40 Болт	2
18	Амортизатор	1	64	M6 Гайка	8
19	Резиновая прокладка	2	65	Ø6 Шайба	8
20	Транспортировочное колесико	2	66	M8*85мм Болт	2
21	Фиксатор ремня моторы	1	67	M10*30мм Болт	4
22	Направляющая	2	68	Ø12 Шайба	6
23	Левая заглушка	1	69	Вспомогательная опора	2
24	Правая заглушка	1	70	Пружина	2
25	Заглушка деки	8	71	M4*8 Болт	2
26	Заглушка направляющей	8	72	M4*12 Болт	2
27	Заглушка мотора	2	73	M10 Гайка	2

28	Дека	1	74	Крепежный элемент	2
29	Беговое полотно	1	75	Ø12.5 Втулка	2
30	Передний ролик	1	76	M5*10 Болт	2
31	Задний ролик	1	77	Ø5 Шайба	2
32	Крышка мотора	1	78	ST2.9*6 Винт	2
33	Ремень	1	79	M8*20мм Болт	4
34	Мотор	1	80	Ø8 Шайба	6
35	Рама сенсора скорости	1	81	M8*12 Гайка	2
36	Датчик (сенсор) скорости	1	82	M8*35мм Болт	1
37	Коробка мотора	1	83	ST4.2*12 Винт	6
38	Плата управления	1	84	Провод консоли	1
39	Трансформатор	1	85	Провод стойки	1
40	Заглушка	2	86	Провод рамы	1
41	Крышка	1	87	Провод пульсомера консоли	2
42	Заглушка провода	1	88	Провод пульсомера руля	2
43	Предохранитель	1	89	Провод датчика скорости консоли	1
44	Шнур питания	1	90	Провод датчика скорости руля	1
45	Кнопка питания	1	91	Кнопка СТАРТ/СТОП консоли	1
46	ST4.2*15 Винт	10	92	Кнопка изменения скорости консоли	1

## **Схема тренажера в разобранном виде**



## Работа с консолью



### ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ КЛАВИШИ УПРАВЛЕНИЯ

#### ➤ СТАРТ/СТОП (START/STOP)

Нажатие этой клавиши приведет к старту или паузе во время тренировки. Удержание клавиши в течение 2-ух секунд приведет к окончанию тренировки. Скорость снизится до 0 км./ч.

#### ➤ РЕЖИМ (MODE):

В положении стоп клавиша РЕЖИМ (MODE) активна, в положении паузы – неактивна.

Выходит на окна дисплея такие параметры как: Рабочий режим → TIME MODE (Время) → DISTANCE MODE (Расстояние) → CALORIES MODE (Калории) → P1 → P12 → USER1 → USER2 → USER3 → USER4

#### ➤ СКОРОСТЬ+ (SPEED+):

Во время движения каждое нажатие этой клавиши приведет к увеличению скорости на 0.1 км./ч. При удержании клавиши увеличение скорости произойдет быстрее.

В положении стоп также можно увеличивать это значение. При удержании клавиши увеличение скорости произойдет быстрее.

#### ➤ СКОРОСТЬ- (SPEED-):

Во время движения каждое нажатие этой клавиши приведет к уменьшению скорости на 0.1 км./ч. При удержании клавиши уменьшение скорости произойдет быстрее.

В положении стоп также можно уменьшать это значение. При удержании клавиши уменьшение скорости произойдет быстрее.

**Ввод (Enter):** кнопка подтверждения для Жироанализатора и режима Пользователь.

**Аудио вкл/выкл.**

## ФУНКЦИИ УПРАВЛЕНИЯ

### ➤ ТРЕНИРОВКА

Режим ожидания. Нажмите кнопку Start, чтобы начать тренировку (на экране будет обратный отсчет 3,2,1).

Окна дисплея:

- TIME (Время);
- CALORIES (Калории);
- PULSE (Пульс);
- DISTANCE (Расстояние);
- SPEED (Скорость).

Режим тренировки:

- Нажмите кнопку SPEED+/SPEED- и установите скорость 1.0~12.0 км/ч;
- Нажмите кнопку INCLINE+/- и установите угол наклона +/- (0-15%);
- Нажмите кнопку START и начинайте тренировку (через 3 секунды после нажатия);
- Удержите кнопку STOP 2 секунды, чтобы завершить тренировку. Удержание кнопки более 2 секунд поставит тренировку на паузу.

### ➤ РЕЖИМ ОБРАТНОГО ОТСЧЕТА

Режим ожидания. Порядок переключения программ, используйте MODE для выбора: TIME MODE (Время) → DISTANCE MODE (Расстояние) → CALORIES MODE (Калории) → P1-P12-HRC35%-HRC85% → USER1 → USER2 → USER3 → USER4. Каждая будет мигать некоторое время на дисплее.

**Окна дисплея:**

- TIME (Время). По умолчанию 30 минут. Кнопками SPEED+/SPEED- установите целевое время - 00:00-99:00 мин. Нажмите START для начала тренировки;
- DISTANCE (Расстояние). По умолчанию 5 км. Кнопками SPEED+/SPEED- установите целевое расстояние - 1,0-999,0 км. Нажмите START для начала тренировки;
- CALORIES (Калории). По умолчанию 100 ккал. Кнопками SPEED+/SPEED- установите целевое количество калорий - 100-9990 ккал. Нажмите START для начала тренировки.

**Режим тренировки:**

- Нажмите кнопку SPEED+/SPEED- и установите скорость 1.0~12.0 км/ч. Нажмите Enter для подтверждения;
- Нажмите кнопку START и начинайте тренировку (через 3 секунды после нажатия);
- Удержите кнопку STOP 2 секунды, чтобы завершить тренировку. Удержание кнопки более 2

секунд поставит тренировку на паузу.

## **ПРЕДУСТАНОВЛЕННЫЕ ПРОГРАММЫ PROG 1 - 12**

Последовательно нажимайте клавишу MODE до появления первой программы P1. Всего доступно 12 предустановленных программ P1 – P12 (профили режимов представлены ниже), переключение между ними происходит путем нажатия клавиши MODE. В рамках каждой из этих программ можно задать время тренировки, значения которого меняются клавишами SPEED+/SPEED- с последующим подтверждением клавишей ENTER. Для начала тренировки нажмите клавишу START/STOP. Продолжительность программы по умолчанию – 30 минут, диапазон значений составляет 10:00-99:00 мин. Поставить тренировку на паузу можно нажатием клавиши START/STOP, удержание этой клавиши более 2-ух секунд приведет к завершению тренировки.

### **Настройки программ:**

- Кнопками SPEED+/SPEED- отрегулируйте время 10:00-99:00 мин. Нажмите Enter для подтверждения;
- Нажмите START для начала тренировки.

## **ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКОЕ ПРОГРАММЫ (Пользователь 1-4/User 1-4)**

Последовательно нажимайте клавишу MODE до появления первой программы USER 1. Всего программ - 4: USER1, USER2, USER3 и USER4. Выберете одну из указанных программ, подтвердите выбор нажатием ENTER.

- Время по умолчанию – 30 минут;
- Кнопками SPEED+/SPEED- отрегулируйте время 10:00-99:00 мин;
- Используйте кнопку ENTER в для подтверждения;
- Установите уровень каждого интервала кнопками SPEED+/SPEED-, используйте ENTER для подтверждения;
- Нажмите кнопку START и начинайте тренировку (через 3 секунды после нажатия).

## **ЖИРОАНАЛИЗАТОР (BODY FAT)**

Режим ожидания. Удержите кнопку BODY FAT для запуска жироанализатора.

- Кнопками SPEED+/SPEED- установите возраст пользователя. Нажмите ENTER для подтверждения;
- Кнопками SPEED+/SPEED- установите рост пользователя. Нажмите ENTER для подтверждения;
- Кнопками SPEED+/SPEED- установите вес пользователя. Нажмите ENTER для подтверждения;
- Кнопками SPEED+/SPEED- установите пол пользователя. Нажмите ENTER для подтверждения.

Если окно ввода параметра не активно и на дисплее появилось сообщение «.....», необходимо положить ладони на пульсомеры.

## ПОКАЗАНИЯ ДИСПЛЕЯ

	Значения в стандартном режиме	Диапазон значений режимов	Крайние значения диапазона
ВРЕМЯ (мм:сс)	0:00	10:00~99:00	0:00~99:59
СКОРОСТЬ (км/ч)	0.0	-	1,0~12,0
ДИСТАНЦИЯ (км)	0.0	1,0~999,0	0,0~999,9
ПУЛЬС (уд/мин)	HP	-	40~199
КАЛОРИИ (ед)	0	10~9900	0~9999
ВОЗРАСТ	25	10-100	10-100
ПОЛ	Жен.	Жен./Муж	Жен./Муж
РОСТ	170	140-250	140-250
ВЕС	70	30-200	30-200

## ПРОГРАММЫ

Скорость	P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8	P9	P10	P11	P12
1	2	2	3	1	1	1	1	3	1	1	1	2
2	3	2	3	5	1	1	3	3	1	1	1	2
3	3	4	3	9	5	9	5	3	1	1	1	2
4	4	4	5	1	5	9	7	9	3	3	1	5
5	4	6	7	5	1	9	9	9	3	3	1	5
6	5	6	9	9	1	1	1	3	3	3	3	5
7	5	8	11	1	9	1	3	3	3	5	3	5
8	6	8	9	5	9	9	5	3	1	5	3	7
9	6	8	7	9	1	9	7	9	1	5	3	7
10	7	10	5	1	1	9	9	9	1	5	3	7
11	7	10	3	5	5	1	1	3	5	7	3	7
12	8	10	5	9	5	1	3	3	5	7	3	7
13	8	12	7	1	1	9	5	3	5	7	9	9
14	9	12	9	5	1	9	7	9	5	7	9	9
15	9	12	11	9	9	9	9	9	5	10	9	9
16	8	12	9	1	9	1	1	3	1	10	9	9
17	8	12	7	5	1	1	3	3	1	10	9	7

18	7	10	5	9	1	9	5	3	1	10	9	7
19	7	10	3	1	5	9	7	9	9	5	9	9
20	6	10	5	5	5	9	9	9	9	5	9	9
21	6	8	7	9	1	1	1	3	9	5	9	9
22	5	8	9	1	1	1	3	3	9	7	9	7
23	5	8	11	5	9	9	5	3	9	7	7	7
24	4	6	9	9	9	9	7	9	9	7	7	7
25	4	6	7	1	1	9	9	9	1	7	7	5
26	3	6	5	5	1	1	1	3	1	5	7	5
27	3	4	3	9	5	1	3	3	1	5	7	5
28	2	4	3	1	5	9	5	3	1	5	7	5
29	2	2	3	5	1	9	7	9	1	1	7	2
30	2	2	3	9	1	9	9	9	1	1	7	2

## Технические спецификации

Тип	электрическая
Скорость	1 - 12 км./ч.
Двигатель	2.0 л.с. Fuji Electric (постоянный ток)
Пиковая мощность двигателя	3.6 л.с.
Беговое полотно	1.6 мм. двухслойное Habasit NVT-256
Размер бегового полотна	120*40 см.
Регулировка угла наклона	механическая (3 уровня)
Наклон бегового полотна	0 - 4%
Дека	16 мм. парафинированная (специальные сертификаты технических и экологических директив EO/ROHS (EC) и 4 STAR GRADE F (Япония))
Система амортизации	8 плоских эластомеров (Natural™)
Измерение пульса	сенсорные датчики
Консоль	5.2 дюймовый голубой многофункциональный LCD дисплей
Показания консоли	время, скорость, дистанция, калории, пульс, жироанализатор Body Fat
Кол-во программ	17
Спецификации программ	ручной режим, долина, пересеченная местность, холм, гора, подъем в гору, сжигание жира, снижение веса 1 и 2, скоростные интервалы, пиковые интервалы, выносливость, анаэробная, 4 пользовательские
Статистика тренировок	нет
Мультимедиа	встроенные динамики для воспроизведения CD/MP3
Интеграция	Audio IN
Интернет	нет
Язык(и) интерфейса	английский
Вентилятор	нет
Транспортировочные ролики	есть
Компенсаторы неровностей пола	есть
Складывание	двухфазная гидравлика (easyFOLD™)
Размер в сложенном виде (Д*Ш*В)	77*73*145 см.
Размер в рабочем состоянии (Д*Ш*В)	160*73*130 см.
Вес нетто	53 кг.
Макс. вес пользователя	130 кг.

Питание	сеть 220 Вольт
Гарантия	5 лет
Производитель	Neotren GmbH, Германия
Страна изготовления	КНР

Поставщик: ООО «Неотрен», 115201 Россия, Москва, Каширский проезд, д.17 стр.9,

Дата изготовления указана на упаковке тренажера.

*Упаковка содержит информацию о дате изготовления оборудования, указанную в виде шифра. Пример: C190122, где 19 – год изготовления, 01 – месяц изготовления, 22 – внутренний номер учета.*

Оборудование сертифицировано в соответствии с Техническим Регламентом Таможенного Союза.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию тренажера, не ухудшающие значительно его основные технические характеристики.

Все актуальные изменения в конструкции либо технических спецификациях изделия отражены на официальном сайте поставщика оборудования ООО «Неотрен» [www.neotren.ru](http://www.neotren.ru)

Последнюю версию Руководства пользователя Вы можете найти на сайте поставщика ООО «Неотрен»  
[www.neotren.ru](http://www.neotren.ru)

## ВНИМАНИЕ!



**ТРЕНАЖЕР ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ДОМАШНЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**